

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1354
21. KW / 28.05.2021



Brachtal Aktuell im Innenteil!

28. und 29.05.2021

Hinweis des Ortsbeirates Hetttersroth

Die Wasserzapfstelle „Am Matzenborn“ ist bereits seit einiger Zeit beschädigt und bedarf einer Reparatur.

Die notwendigen Reparaturarbeiten werden durch freiwillige Helfer am 28. u. 29.05.2021 in Eigenregie durchgeführt.

Wir weisen darauf hin, dass an den vorgenannten Tagen keine Wasserentnahme möglich ist!

gez. André Neubert, Ortsvorsteher

Freitag, 04.06.2021

Blutspendetermin in Birstein

Blutspendetermine beim Deutschen Roten Kreuz (DRK) werden unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt und sind daher auch in Zeiten der Corona-Pandemie gestattet, sicher und wichtig.

Die Corona-Pandemie stellt die Blutspendedienste immer wieder vor Herausforderungen. Aufgrund der begrenzten Haltbarkeit von Blutpräparaten werden Blutspenden kontinuierlich und dringend benötigt. Auch in Zeiten der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Einschränkungen des öffentlichen und privaten Lebens sind Patienten weiterhin dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK dringend um Ihre Blutspende.

**Freitag, dem 04.06.2021 von 16:00 Uhr bis 20:30 Uhr
Bürgerzentrum, Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein**

Hier geht es zur Terminreservierung:

<https://www.drkblutspende.de/blutspendetermine/termine/201570>

Hier einfach auf "Termin reservieren" klicken und gewünschte Zeit auswählen.

Blutspende nur mit Online-Terminreservierung. Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt. Bei Fragen rund um die Blutspende steht Ihnen die kostenfreie Service-Hotline unter **0800-11 949 11** zur Verfügung.

Spender werden gebeten, nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen. Spendewillige mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur), sowie Menschen, die Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten zwei Wochen im Ausland aufgehalten haben, werden nicht zur Blutspende zugelassen. Sie müssen bis zur nächsten Blutspende 14 Tage pausieren. Aktuelle Informationen finden Sie auch unter: www.blutspende.de/corona/

ACHTUNG:

**In der KW 22 ist wegen des Feiertags
Fronleichnam wieder am Montag,
31. Mai, 17 Uhr, Redaktionsschluss!**

Pfingstlady Donna Klara in der Ev. Tagespflege Birstein

Viele fleißige Hände waren erforderlich, um über 400 Pfingstrosen aus Servietten zu fertigen.

Diese schmückten Donna Klara, welche zu Pfingsten unsere Pflegeeinrichtung verschönert. Diese Idee hierfür kam von Karin Volz.

Die Gäste der Tagespflege waren mit Eifer bei der Sache, schnitten die Servietten zu, falteten sie und banden diese zum Schluss mit Draht zu Rosen.

Mit sehr viel Geschick erfolgte dann die Feinarbeit, als die einzelnen Lagen der Servietten auseinander gezupft und die Rosen in Form gebracht wurden.

Auf die Schaufensterpuppe, welche Frau Volz zuvor mit einer Decke eingekleidet hatte, wurden nun die Rosen aufgesteckt und die Gäste der Tagespflege beobachteten mit viel Freude, wie das Kleid ihrer Donna Klara Gestalt annahm.

Kopf und Gesicht gestaltete Karin Volz aus einem Styropor-Kopf, in liebevoller Kleinarbeit. Nun wollen wir hoffen, dass uns das Wetter die Chance gibt, das alle sich an unserer Donna-Klara erfreuen können.

In diesem Sinne wünscht die Tagespflege aus Birstein schöne Tage und bleibt alle gesund.





Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Unsere Tagespflege – die Alternative zum Pflegeheim

- Fahrdienst für Abhol- u. Heimfahrten
- komplette Tagesversorgung, Betreuung und Unterhaltung

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

Tier- und Naturschutz

Unterer Vogelsberg e.V. (TiNa)

Wir suchen DRINGEND Pflegestellen!!!

Es gibt sie schon wieder, die vielen, vielen Katzenbabys, die keiner will. Wenn sie Glück haben, werden wir verständigt und wenn sie noch mehr Glück haben, können wir sie in einer Pflegestelle aufnehmen und vermitteln.



Wir haben kein Tierheim, deshalb brauchen wir DICH! Jedes Katzenleben, das wir mit DEINER Hilfe retten können, ist es wert !!!

Wenn Du vorübergehend oder dauerhaft PFLEGESTELLE für Katzen werden möchtest, melde Dich bei Susanne Schmidt: 06054-5824. Sie kann Dir alles genau erklären, was Du wissen musst, um Pflegestelle zu werden.

Sehr gerne könnt ihr uns auch mit einer SPENDE unterstützen. Die Kosten für die Kastrationen und die Medikamente überrollen uns gerade wieder mal:

Paypal:

1.vorsitzende@tina-uvb.de (bitte "Freunde und Verwandte")

Überweisung:

VR Bank Fulda eG

IBAN: DE85 5306 0180 0005 6875 78

Webster
Auto-Service GmbH
WWW.AUTOSERVICE-WEBER.DE

KFZ.-MEISTERBETRIEB

REPARATUREN

EU-NEUWAGEN

GEDRAUCHTWAGEN

FINANZIERUNG

Birsteiner Straße 27-29
63636 Brachtal
Tel. 06054-9172470
Mobil 0160-91932579

Termine für TÜV-Prüfung jeden Freitags Vormittag und Dienstag Nachmittag bei uns.

ACHTUNG:

**Nächste Woche ist wegen des Feiertags
Fronleichnam am Donnerstag
wieder bereits am Montag,
31. Mai, 17 Uhr, Redaktionsschluss!**

Finanzberatung
Baufinanzierung
Versicherung

06054 / 45 77 501
wilfried.schaefer@bonnfinanz.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

**Wenn Sie freitags Zeit und Lust
haben, an Ihrem Wohnort
DIE REGIONALE auszutragen,
auch wenn nur als Urlaubs- und
Krankheitsvertretung,
melden Sie sich bitte unter
Tel. 06054-1318 oder per Mail
an info@die-regionale.de**

**Wir freuen uns immer über
Verstärkung für unser
engagiertes Verteilteam!**

Ortsbeirat Udenhain

Der Ortsbeirat Brachtal-Udenhain möchte hiermit alle interessierten Bürger und Bürgerinnen ganz herzlich zu einer Ortsbegehung einladen. Der Termin dafür ist Sonntag, der 13.6.21 um 10:00, Treffpunkt ist am DGH in Udenhain. Der Rundgang durch den Ort wird ca. 2 Stunden dauern, wir freuen uns über rege Beteiligung.

Ortsbeirat Illnhausen

In den vergangenen Tagen wurde der Spiel- und Bollplatz durch fleißige Helferinnen und Helfer wieder auf Vordermann gebracht und auch auf dem Friedhof wurden die ersten Arbeitseinsätze getätigt. Für diese Hilfe und Unterstützung möchten wir uns bei allen recht herzlich bedanken.

Die nächsten Arbeitseinsätze sind schon in Planung. Diese möchten wir wieder gemeinsam mit euch allen durchführen.

Auch die erste Sitzung vom neuen Ortsbeirat ist schon terminiert. Sie findet **am Dienstag, dem 08.06.2021 um 19:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Kirchbracht** statt. Neben dem "Haushaltsplan 2022 der Gemeinde Birstein" haben wir auch den Punkt "Ideensammlung zur Ortsverschönerung" auf die Tagesordnung gesetzt. Jede Bürgerin und jeder Bürger kann sich mit einbringen und die neue Legislaturperiode positiv für unser Ort gestalten. Wir freuen uns auf viele Gäste an diesem Abend und auf eine gute Zusammenarbeit.

Vogelschutzverein Fischborn

Wie in den vergangenen Jahren wurden auch dieses Jahr die Nistkästen gereinigt und auch wieder neue Nistkästen angebracht.

Auch 2022 wollen wir den Bestand an Nistkästen erweitern und würden uns freuen, wenn weitere Nistkästen, Nisthöhlen (Holz oder auch Beton) gespendet oder gebaut werden.

Für Fragen und Anregungen stehen gerne zur Verfügung: Michael Volz 06054-914424, Jürgen Eckert 06054-1717 und Edgar Schaueremann 06054-1473.

Betreute Grundschule Brachtal

Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2021/2022 - ACHTUNG, Frist verlängert:

Der Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal bittet alle Eltern und Sorgeberechtigte, die einen Betreuungsplatz für das kommende Schuljahr 2021/2022 benötigen, um Anmeldung bis spätestens **31. Mai 2021!!**

Die aktuellen Formulare können entweder von der Homepage www.fgs-brachtal.de abgerufen oder in der Betreuung abgeholt werden. Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten!

Betreute Grundschule Birstein e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung der Betreuten Grundschule Birstein e.V.

Hiermit informieren wir alle Mitglieder über die geplante Jahreshauptversammlung am Donnerstag, den 24. Juni 2021, um 19.30 Uhr, voraussichtlich in den Räumen der Grundschulbetreuung.

Genaueres wird noch in einem persönlichen Schreiben an die Eltern bekannt gegeben.

Tagesordnungspunkte: Bericht des Vorstands und des Kassenwarts zu den Geschäftsjahren 2019 und 2020, Bericht der Kassenprüferinnen, Entlastung des Vorstands, Vorstandsneuwahlen, Abstimmungen zu geplanten Gebührenänderungen, Sonstiges.

Weitere Anträge zum Programm können schriftlich bis eine Woche vor der Jahreshauptversammlung bei der ersten Vorsitzenden eingereicht werden.

DRK OV Vogelsberg Birstein-Brachtal

Termine. Bis auf weiteres finden keine Veranstaltungen im DRK-Zentrum statt. Falls Informationen gewünscht werden, bitte Heiner Kauck (Tel. 06054/5221) oder Jutta Jahnke (06054/1387) anrufen.



Sonnenstr. 6 • 63633 Illnhausen • Tel.+Fax 06054/1751
info@gasthaus-reichert.de • www.gasthaus-reichert.de

28.05–30.05.2021

Schnitzel mit Pommes, gemischter Salat (Jäger-, Rahm-, Zigeuner, Holsteiner und Hawaii-Schnitzel) 10,90 €

Wildschweinschnitzel mit Zwiebeln und Champignons, dazu Pommes und gemischer Salat 12,90 €

Wildburger mit Bacon, Zwiebel, Tomate, dazu Pommes 9,90 €

Natürlich können Sie auch etwas von unserer „normalen“ Speisekarte bestellen. Diese finden Sie unter www.gasthaus-reichert.de oder fragen Sie telefonisch unter **06054-1751** nach.

Für alle Aktionen bitten wir um Vorbestellung!

Öffnungszeiten zu Lockdown-Zeiten: Do., Fr., Sa. 17:30- 20 Uhr,

Sonntag von 11.30 Uhr – 15 Uhr und 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr

Bei schönem Wetter ist unser Biergarten geöffnet!

Selbstverständlich nach Vorschrift, mit Negativ- Test:

Mo./Do./ Fr. ab 17 Uhr • Sa. ab 15 Uhr

Sonn- und Feiertage (Fronleichnam)

ab 11 Uhr bis 15 Uhr und von 17:30 Uhr

Di.+Mi. Ruhetag

Termine im Redaktionsbüro

nur nach vorheriger

telefonischer Absprache

unter Tel. 06054/1318

oder per Mail an

info@die-regionale.de

Manuel Bandel

Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Manuel Bandel
 SHK Meister
 Vogelsbergstr.17
 63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
 Fax: 06054-9088913
 E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

Gewichtsreduktion

durch gedankliches Magenband
in der therapeutischen Hypnose

Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de



Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Bürozeiten. Unser Bürgerhilfebüro (Im Teich 4, Grebenhain, ehemalige Arztpraxis Lipp/ Mißler) ist vorerst jeweils Dienstag von 15:30 - 17:00 erreichbar: Telefon: → 06644 - 820 88 55. Wegen der Pandemiebestimmungen sind Besuche nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Anmeldung zu Impfterminen. Wir bieten impfberechtigten Mitgliedern Unterstützung bei der Anmeldung zur Corona-Schutzimpfung. Melden Sie sich bitte über folgende Telefonnummern:

Unser Büro in Grebenhain ist erreichbar dienstags von 15:30-17:00 Uhr unter der Nummer 06644 - 820 88 55 oder mobil auf der Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden.** Nutzen Sie deshalb bitte den Anrufbeantworter. Wir rufen zeitnah zurück.

Wir empfehlen, sich zunächst bei Ihren Hausärzten nach Impfungen in den Praxen zu erkundigen!

Smartphone-, Laptop-, Tablet- und Computertreff

Unsere Helfer wollen auch weiterhin für Beratung und Hilfe an PC, Laptop, Tablet und Smartphone zur Verfügung stehen und bieten dafür folgende Wege an:

Telefonische Beratung – soweit das sinnvoll zu leisten ist.

Fernwartung über das kostenlose Programm Teamviewer

Beratung zu Video-Konferenzprogrammen wie Skype, ZOOM oder BigBlueButton: Wer an Online-Konferenzen teilnehmen oder diese selbst starten möchte und dafür Unterstützung benötigt, melde sich zwecks Vorbesprechung ebenfalls über 0176-57 85 21 13

Direkte Kontakte sind zur Zeit leider noch nicht wieder möglich. Anfragen bitte über unsere Bürgerbus-Kontakt Nummer 0176 57 85 21 13. **Dieser Anschluss kann nicht rund um die Uhr besetzt werden!**



Strickfrauen Radmühl

Spätsommer im Salzburger Land

Aus gegebenen Anlass teilen wir unseren Mitgliedern und unseren Bus-Reisegästen mit, dass wir noch in diesem Jahr die Möglichkeit hätten, unsere ausgefallene Tour vom letzten Jahr nachzuholen.

Durch die Impfmöglichkeiten und die niedrigen Indizienzahlen eröffnet sich uns diese Option. Nach Rücksprache mit unserem Reisebusunternehmen und der Hoteliersfamilie Innerhofer können wir vom 22.09. bis 26.09.2021 die Zimmer im Smaragdhof Tauernblick in Bramberg am Wildkogel buchen.

Um einen Überblick über das Interesse der Mitreisenden zu erhalten, und die Planung voranzutreiben, bitten wir um Anmeldung bei Erika Oestreich, unter Tel. 06666-388 bis zum **20.06.2021**.

Die Kalkulation der Reisekosten hängt mit der Anzahl der Teilnehmer zusammen. Die Angebote des Busunternehmens und des Hotels für die HP haben sich nicht verändert gegenüber dem Vorjahr.

Wegen der Ausstellung der kostenfreien Nationalpark-Sommercard benötigen wir bei Anmeldung auch die Geburtsdaten der Teilnehmer. Bezüglich einer Anzahlung und des genauen Reiseprogramms werden wir die Teilnehmer Anfang Juli unterrichten.

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Stadtradeln 2021: Endlich wieder aufs Bike! Das Stadtradeln der Gemeinde Birstein geht in die zweite Runde und wir sind natürlich auch wieder mit einem Team dabei.

Wir würden uns freuen, wenn wieder viele unserer Mitglieder und Freunde unser Team beim Stadtradeln unterstützen, damit wir auch in diesem Jahr wieder erfolgreich sein können.

Unser Team nennt sich wieder "Dalles Kicker MTB-Treff". **Der Zeitraum für das Sammeln der Kilometer ist vom 13.05 - 02.06.21.** Jeder ist herzlich willkommen mitzumachen. Es besteht die Möglichkeit den Account des vergangenen Jahres zu reaktivieren oder sich kostenlos neu zu registrieren. Die gefahrenen Kilometer können dann online oder per App erfasst werden.

Wir freuen uns auf viele gefahrene Radkilometer und einen sportlichen Wettkampf abseits von Corona!

Ansprechpartner unserer Sportabteilungen:

Bei Fragen oder Interesse am gemeinsamen Sport (wenn es wieder zulässig ist), stehen Euch unsere Ansprechpartner jederzeit zu Verfügung:
Fußball: Max Schenk (m.j.schenk@t-online.de)
Lauftreff: Norbert Schenk (n.schenk@online.de)
Mountainbike: Reinhard Heineck (holzheineck@gmx.de)
Sonstiges: Franziska Schenk (schenk.franziska@gmx.net)

KSG Hettersroth/Hitzkirchen

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde unseres Vereins! Hiermit möchten wir einige Informationen bekannt geben.

In diesen Jahr besteht unser Verein 75 Jahre, dies sollte eigentlich gebührend gefeiert werden. Dadurch, dass durch die Corona-Pandemie immer noch gesetzlich vorgeschriebene Maßnahmen einzuhalten sind und keiner weiß, wie es sich weiter entwickelt, hat sich der Vorstand dazu entschlossen, in diesem Jahr keine Feierlichkeiten abzuhalten.

Das nächste Vorhaben ist die ausstehenden JHV für das Jahr 2019 und 2020 ordnungsgemäß abzuhalten. Hier wird es auch die ausstehenden Vorstandsneuwahlen geben und die Satzung muss abgeändert werden. Sobald dies möglich ist, werden alle Mitglieder wieder persönlich eingeladen.

Zum sportlichen Betrieb ist zu vermelden, dass in absehbarer Zeit der Trainingsbetrieb wieder möglich sein wird unter den hygienischen Vorgaben.

Wann die neue Runde unserer SG starten wird, steht noch nicht fest und wird, wenn es etwas zu berichten gibt, hier oder auf unserer Homepage www.sghettersroth-burgbracht.de zu lesen sein.

Wir hoffen, dass ihr alle gesund durch die schwere Zeit gekommen seid und dass wir uns bald wieder am Sportplatz treffen können.

Mit sportlichen Grüßen J. Freymann, 1. Vors.

ANGEBOT

vom 28.05. bis 17.06.2021

Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein
Geld wert – Stück für Stück!

Hackfleisch, gemischt	kg	8,90 €
Grillsteaks, mager od. durchwachsen	kg	9,90 €
Bauchsteaks, grillfertig	kg	8,90 €
Kirmesbratwurst	100 g	0,99 €
Fleischwurst im Ring	100 g	0,99 €

Immer dienstags frisches Wellfleisch
und HAXEN, fertig gegrillt, Stück 5,00 €
(wir bitten um Vorbestellung)

**Wir haben am MITTWOCH, d. 2. Juni,
GANZTAGS GEÖFFNET!**

**Unser Geschäft bleibt aus betrieblichen
Gründen am Freitag, d. 4. Juni und
Samstag, d. 5. Juni, GESCHLOSSEN.
Ihr Ackerteam!**

Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110



SVH Fischborn

SVH Stadtradeln

Die Radler des SVH-Teams sind prima unterwegs und spulen kräftig Kilometer ab. An dieser Stelle schonmal ein erstes Dankeschön für das bisherige Engagement. Das Erreichen der 10.000er-Marke ist möglich und sollte das Ziel sein. Für alle aktiven Radler gibt es dann eine kleine Belohnung ... Die Aktion läuft noch bis zum 02.06.

SVH Vereinsleben

Die sinkenden Inzidenzwerte lassen hoffentlich bald beginnende Lockerungen zu. Der SVH Fischborn beobachtet das sehr genau - sobald es die Bestimmungen zulassen, soll der Puls des Vereinslebens endlich wieder schlagen - selbstverständlich unter Beachtung des größtmöglichen Schutzes der Mitglieder. Wann das sein wird und welche Bereiche zuerst starten, wird entsprechend abgewogen entschieden. Die Verantwortlichen sind aber guter Dinge, dass das schon recht bald passieren kann und freuen sich auf ein Wiedersehen der SVH-Familie.

SVH-App

Nach fast einem 1/2 Jahr seit Start der eigenen Vereins-App zieht der SVH eine positive Bilanz. Dieses digitale Medium ermöglicht eine schnelle und vor allem direkte Kommunikation mit den Nutzern. Wenn das Vereinsleben nun hoffentlich bald wieder an Fahrt gewinnt, kann man sich z.B. über die Aktivitäten im Verein und den Abteilungen informieren - bzw. man kann informiert werden. Die Nutzung der App ist kostenfrei und steht sowohl SVH-Mitgliedern und deren Familien aber darüberhinaus auch allen Interessierten zur Verfügung. Der Download ist sowohl im Android-PlayStore als auch im iOS-AppStore möglich. Suchbegriff „Fischborn“ - oder einfach den oben stehenden QR-Code scannen.



Fußball. Derzeit verdichten sich die Überlegungen auf einen Rundenstart Anfang September. Dies setzt voraus, daß ab Anfang Juli wieder halbwegs "normal" trainiert werden kann. Einige Landkreise sind aktuell schon bei stabilen Werten unter 50 / andere haben da noch einen Weg vor sich. Insgesamt müssten ganz Hessen entsprechende Inzidenzen gelten. Die Hoffnungen steigen auch, dass zudem wieder Zuschauen möglich wird. Allerdings wird dies nicht ohne Hygienkonzepte und AHA-Regeln umsetzbar sein. Die Vereine sehen baldigen und positiven Entscheidungen gespannt entgegen.

Digitaler Berufeparcours an der Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach

In diesem Jahr fand der schon über einige Jahre etablierte Berufeparcours erstmals digital statt. Auf diesem Weg war es möglich, eine Verbindung von Schülerinnen und Schülern zu den Unternehmen im Umkreis herzustellen.

Es haben neun Betriebe teilgenommen. Diese waren die Firma WOCO aus Bad-Soden Salmünster, die Firma Bien-Zenker aus Schlüchtern, die Firma Heraeus aus Hanau, die Firma Umicore, ebenfalls aus Hanau, die Firma HKS aus Wächtersbach-Aufenau, die Firma Engelbert-Strauß aus Wirthheim, die Bundeswehr, die Schottener Soziale Dienste und das Behindertenwerk Main-Kinzig.

Insgesamt haben 28 Videokonferenzen mit rund 360 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 7 und 8 des Hauptschulzweiges und der Jahrgangsstufen 8 und 9 des Realschul- und Gymnasialzweiges stattgefunden. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich von den neun Firmen sechs auswählen und sie haben dann an vier Videokonferenzen von vier verschiedenen Firmen teilgenommen.

Die Betriebe hatten so die Möglichkeit, ihr Unternehmen und ihre Tätigkeitsfelder vorzustellen. Daran anschließend wurden die Ausbildungsmöglichkeiten und Studiengänge vorgestellt und ebenso aufgezeigt, welche Praktika möglich sind. Währenddessen oder im Anschluss daran, konnten die Schülerinnen und Schüler individuelle Fragen stellen und mit dem Referenten/ der Referentin ins Gespräch kommen.

Der Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach ist es wichtig, auch in den aktuell herausfordernden Zeiten, Möglichkeiten herzustellen

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

Inh. Jens Gröll

63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18

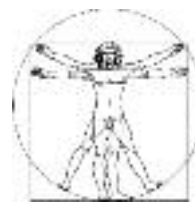
Tel.: 06054/907 5 67

oder 017 5/415 63 57

www.hinundher-fahrservice.de

**Bis auf weiteres werden alle
Covid-Impfungen nur noch im Saal des
Bürgerzentrums Birstein durchgeführt.**

**Impftermine können teil-
weise auch schon online
gebucht werden unter
terminland.eu/gz-b/**



**Ihr
Praxisteam
Dr. Schultheis**

und zu nutzen, unsere Schülerinnen und Schülern bei der Berufsorientierung zu unterstützen. Dabei liegen uns alle drei Schulzweige gleichermaßen am Herzen und sind den Firmen für die vielfältige Darstellung ihrer Möglichkeiten sehr dankbar.

Im nächsten Jahr ist die Veranstaltung hoffentlich wieder als Präsenzveranstaltung in der Heinrich-Heldmann-Halle in Wächtersbach im März 2022 möglich. Wie auch die Jahre zuvor hat der digitale Berufeparcours in Zusammenarbeit mit der Stadt Wächtersbach unter der Schirmherrschaft von Herrn Bürgermeister Weiher stattgefunden.

(Geschrieben von B. Klös, BO-Koordination an der FAG Wächtersbach)

Alles unter einem Dach

**Sanitär Heizung
Regenwasser Solar**

RASCH GMBH

**Brachtstrasse 11
63636 Brachtal-Schlierbach**

Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994



WISH IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vorgemerkte Kunden!

www.wish-immobilien.de

06054 / 90 94 285

wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63633 Birstein

JSG Birstein

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Training kann wieder stattfinden

„Normale“ Trainings der G- bis D-Junioren können wieder stattfinden. Das Hygiene-Konzept ist einzuhalten. Mittlerweile sind die JSG-Kicker aber diesbezüglich Profis, soll heißen, dass sie sich alle sehr gut daran halten.



Das Foto zeigt die Außenbänke, auf denen die Spieler ihre Sachen ablegen. Kabinen werden derzeit nicht benutzt.

Das Foto ist ein kleines Sinnbild für die aktuelle Zeit. Wir freuen uns darauf, wenn alle Teams wieder ins Training einsteigen können.

EM-Gewinnspiel

Die Fußball-Europameisterschaft 2021 steht vor der Tür. Unsere Preis-Frage lautet: Wer rät die richtige Startaufstellung der DFB-Elf beim ersten Spiel am 15. Juni 2021 richtig. Es geht nicht um die Positionen, sondern nur um die 11 Namen der Spieler!

Was gibt es zu gewinnen?

1. Preis: ein Adidas-Heimtrikot in Deiner Größe
2. Preis: ein Fußball im Wert von 50 €
3. Preis: ein Gutschein über 30 €

Wer darf teilnehmen?

Aktive Spielerinnen und Spieler der JSG Birstein – jeweils ein Vorschlag ist zugelassen!

Wie kann ich teilnehmen?

Schreibe auf einen Zettel Deinen Namen und die elf Spielernamen gut leserlich auf und sende ein Foto davon an Deinen Trainer/ Betreuer.

Einsendeschluss: 6. Juni 2021

Planung für die nächste Saison/ G-Junioren

Wer hat Lust, in unserem Betreuersteam mitzumachen? Aktuell suchen wir Betreuer für unsere Kleinsten, die G-Junioren. Hier geht es sehr spielerisch zu; im Mittelpunkt stehen Koordination, Bewegungserfahrung und vor allem der Spaß. Der Betreuer muss also kein Ex-Fußballer sein, sondern vor allem mit der Altersklasse von 5-7 Jahren umgehen können. Wir unterstützen selbstverständlich auch gerne bei der Einarbeitung.

Interessierte melden sich bitte bei Edmund Reifschneider, Tel. 0173/8562682.

Technische Hochschule Aschaffenburg

Für Studieninteressierte! Betriebswirtschaft für kleine und mittlere Unternehmen – das Studium, das in dein Leben passt! Wir laden Sie recht herzlich zu unserer Online-Informationsveranstaltung ein:

Wann? 09.06.2021 ab 17:30 Uhr

Wo? Link an diesem Tag unter www.studiereninab.de/bw-kmu

Unser Team der TH freut sich schon sehr auf Sie!



Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten-schutz	

Schreinerei Gerl GmbH
Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de Ideen aus Holz



*Kurzfristige Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in Kleinstauflagen*

ich berate Sie gerne

*Text & Grafik Service
Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1313
info@die-regionale.de*

www.die-regionale.de
Die Zeitung von morgen
schon heute im Netz!

„Jetzt kann jeder die Vereine in unserer Region unterstützen“

VR Bank Fulda geht mit regionalem Spendenportal „Partner der Region“ an den Start

Die Corona-Pandemie stellt vor allem Vereine und Kulturschaffende weiterhin vor große Herausforderungen. Die VR Bank Fulda möchte die Vereine unterstützen und hat deshalb eine Plattform geschaffen, die das Spendensammeln für Vereine aus der Region zu einem Kinderspiel macht. Passend zur Zukunftsstrategie der Bank heißt sie „Partner der Region“.

Thomas Sälzer, Vorstandssprecher der VR Bank Fulda, sagt über die Spendenplattform „Partner der Region“: „Wir sind sehr stolz auf unser neues Spendenportal. Jetzt kann jeder den Vereinen aus unserer Region helfen - schnell, einfach und unkompliziert. Es ist ein weiterer Schritt, unsere Zukunftsstrategie mit Leben zu füllen.“ Die Bank möchte bester Arbeitgeber, wirtschaftlich stark und eben Partner der Region sein.

Unter www.partnerderregion.de kann sich jeder beteiligen und sein Herz für die Region schlagen lassen. Es funktioniert denkbar einfach. Ganz egal worum es geht – um die Anschaffung neuer Trainings- und Spielgeräte, die Renovierung des Vereinshauses bzw. Probenraumes oder um ein neues Naturprojekt: Wer Spenden sammeln möchte, registriert seinen Verein auf der Plattform, legt ein Projekt an und beschreibt, wofür Geld gesammelt werden soll. Das war's. Anschließend können Unterstützer Spendencodes sammeln, die die Bank über Aktionen in die Region gibt oder auch selbst Geld spenden – alles direkt und unkompliziert über das Spendenportal. Natürlich können der Aufruf und jede einzelne Spende auch in den Sozialen Medien gepostet werden, um weitere Unterstützer zu finden.

„Unser Ziel als ein starker Partner der Region ist es, das Ehrenamt zu stärken und zu fördern“, erläutert Torsten Hopf vom Vorstandsteam der VR Bank Fulda. Das passiere einerseits durch Wertschätzung und Anerkennung. Aber dazu gehöre eben auch die finanzielle Unterstützung. Hopf betont: „Deshalb haben wir im vergangenen Geschäftsjahr mehr als 205.000 Euro an Vereine, Fördervereine, kirchliche oder gemeinnützige Organisationen in unsere Region gespendet.“ 30.000 Euro davon seien sogar als Soforthilfe ausgeschüttet worden.

Doch das reicht den Verantwortlichen nicht. „Wir wollten mehr tun“, betont Vorstand Frank Mackenroth. Deshalb ist jetzt das Spendenportal an den Start gegangen. „Damit hat nun jeder die Möglichkeit, sich für die Region zu engagieren und regionaler Partner zu werden“, sagt Mackenroth. Er ist sich sicher: „Die Bereitschaft zu helfen ist bei den Menschen in unserer Region enorm. Wir haben jetzt die entsprechende Infrastruktur geschaffen, damit sie das auch ganz unkompliziert tun können.“

Die Vorteile des Spendenportals liegen auf der Hand. Vereine können:

- professionell und einfach Spenden sammeln
- Spendenaktionen jederzeit selbst durchführen
- neue Spender ohne großen Aufwand gewinnen

Die VR Bank Fulda kümmert sich dabei komplett um die Abwicklung. Alle Gelder, die über die Plattform gesammelt werden, werden am Ende der Projektlaufzeit auf das Vereinskonto überwiesen. Natürlich haben die Macher des Portals auch an das Finanzamt gedacht: Spendenquittungen werden vorausgefüllt zur Verfügung gestellt.

Teilnahmeberechtigt sind alle Vereine, Fördervereine oder Organisationen, die als gemeinnützig anerkannt sind, wenn der Sitz im Geschäftsgebiet der VR Bank Fulda liegt oder der Verein eine aktive Geschäftsbeziehung zur Bank führt. Unter www.vrbankfulda.de/spenden gibt es alle Infos dazu.

Zum Start hat sich die VR Bank eine besondere Aktion einfallen lassen. In einer family-and-friends-Phase konnten bereits alle Mitarbeitenden ihre Vereine und gemeinnützigen Organisationen, in denen sie aktiv sind, auf die Spendenplattform bringen. Nun ist die gesamte Region dran. Die nächsten 100 Vereine, die sich registrieren und ein Projekt starten, können einmalig 200,00 Euro Startkapital für ihr Projekt von der VR Bank Fulda erhalten. Die Aktion läuft vom 29. Mai bis einschließlich 18. Juni 2021. Vorstandssprecher Thomas Sälzer sagt abschließend: „Wir sind uns sicher, den Vereinen damit eine tolle Möglichkeit zu bieten, Spenden ganz unkompliziert einzusammeln. Wir können es kaum erwarten, die ganzen Projekte zu sehen, die ab sofort in das Spendenportal eingestellt werden. Unser Herz schlägt für die Region. Und wie steht's bei Ihnen?“



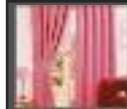
Kontakt:

info@max-hoehn.de

Tel. 0151-15 42 78 70

www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung



GARDINENSTUDIO
Mehring

Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollos und Lamellengarnituren namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):

Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

WIR GESTALTEN LEBENSRAÜME!

COLORIUM
MALERMEISTER - FARBETIERER
Inhaber Gogjanay Branci

Parkstraße 2
63636 Brachtal
Tel. 0163-8184781

Malerei- und Tapezierarbeiten • Raum- und Fassadengestaltungen
Zeitlose Veredelungstechniken

www.Malermeister-Colorium.de

WERDE **Partner der Region**

Gleich Verein registrieren, Projekt anlegen
und partnerschaftlich unterstützen lassen!

www.partnerderregion.de
#einHerzFürDieRegion



Das Vorstandsteam der VR Bank freut sich auf viele tolle Projekte in der Region.

von links: Torsten Hopf, Thomas Sälzer, Frank Mackenroth

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

So. 30.5.: 19.00 Uhr Gottesdienst in Birstein
Mi. 2.6.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfzentrum
So. 6.6.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth

Gottesdienste - allgemein. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen.

Andachten im Altenhilfzentrum. Vor zwei Wochen fand erstmals wieder eine präsentische Andacht im Haus statt. Zuvor wurde vom Andachtsteam jede Woche eine Briefandacht ins Altenhilfzentrum gesendet, die dann dort vorgelesen und weitergegeben wurde. Zur Zeit finden die Andachten abwechselnd auf den Stockwerken der Bewohner statt. Die Hoffnung ist jedoch, dass bald wieder von allen der schöne Andachtsraum des Hauses genutzt werden kann.

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 30. Mai, Trinitatis:
Kirche Unterreichenbach, Gottesdienst um 10 Uhr

Beim Kirchenbesuch und in den Gottesdiensten ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nase-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung. Wir müssen weiterhin auf den Gemeindegottesang verzichten.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Die Evangelische Kirchengemeinde Unterreichenbach schreibt hiermit öffentlich zur Verpachtung für 12 Jahre, beginnend am 1. Oktober 2021 folgende Flächen aus:

- Flur 11, Flurstück 4, „Rombachwiesen“, 26.032 qm, Grünland
- Flur 2, Flurstück 1, „Nollwiesen“, 2.372 qm, Grünland
- Flur 2, Flurstück 1, „Nollwiesen“, 10.940 qm Grünland
- Flur 3, Flurstück 80, „Nollwiesen“, 6.627 qm Grünland
- Flur 3, Flurstück 80, „Nollwiesen“, 959 qm Grünland

Der Kirchenvorstand wird bei der Vergabe der Flächen folgende Gesichtspunkte zugrunde legen: ordnungsgemäße Bewirtschaftung (u.a. die Ausbringung von Gülle ist maximal 2-mal pro Jahr gestattet) • Höhe des Pachtzinsangebots • Kirchenzugehörigkeit • Örtliche Nähe des Pachtbetriebs zum Pachtland • soziale Aspekte (Existenz- und Arbeitsplatzsicherung, Bodenverteilung) • Ökologische Aspekte (besondere Umweltleistungen): es darf kein Glyphosat verwendet werden. • Unterverpachtung ist verboten. Der Kirchenvorstand darf alle Flächen nur nach öffentlicher Ausschreibung vergeben. Alle Pachtinteressierten bitten wir deshalb, sich beim geschäftsführenden Pfarrer i.R. Christoph Schilling zu melden (Friedrich-Wilhelm-Straße 40, 63607 Wächtersbach; Email: pfarrer-schilling@gmx.de, Telefon 06053 / 620 68 75). Von ihm erhalten sie dann ein BEWERBUNGSFORMULAR ZUR ANPACHTUNG LANDWIRTSCHAFTLICHER GRUNDSTÜCKE DER KIRCHENGEMEINDE. An Pfarrer Schilling müssen auch die Bewerbungen fristgerecht eingereicht werden. **Die Bewerbungsfrist endet am 30. Mai 2021.** Der Kirchenvorstand wird über die Angebote beraten und die Pachten vergeben; alles Interessenten werden im Juni über das Ergebnis informiert.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 30.05.2021 (Trinitatis) um 9.45 Uhr in Lichenroth und um 11.00 Uhr in Kirchbracht

Sonntag 06.06.2021 um 9.45 Uhr in Lichenroth und um 11.00 Uhr in Kirchbracht.

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Bis auf weiteres wird auf das Singen verzichtet. 1,5 m Abstand. Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr

Neuer Konfirmandenjahrgang in Kirchbracht und Lichenroth

Am Pfingstsonntag 23.05.2021 und am Pfingstmontag 24.05.2021 wurden in einem kurzweiligen Familiengottesdienst zum „Geburtstag der Kirche“ die neuen Vorkonfirmanden aus den beiden Kirchengemeinden vorgestellt. Sie werden zwei Jahre lang wöchentlich in den Konfirmandenunterricht gehen, regelmäßig die Gottesdienste besuchen und am 23.04.2023 in Lichenroth bzw. am 30.04.2023 in Kirchbracht voraussichtliche konfirmiert werden. Es sind zusammen 11 Konfirmandinnen und Konfirmanden: Nele Bernhardt, Dillon Caldwell, Fabienne Heineck, Alina Jai, Annelie Kaiser, Keanu Joel Kling, Ida Landmann, Charlotte Röhrich, Anna Schwanbeck, Bastian Seipel, Lydia Zeuge.



Neue Konfirmanden aus der Kirche Kirchbracht (Foto von Nora Pfeifer)



Neue Konfirmanden aus der Kirche Lichenroth (Foto von Reinhold Herchenröder)

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Fr. 28.5.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse

Sa. 29.5., Ged. d. Kirchweihe in Birstein, Hochfest: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Dreifaltigkeitssonntag und Gedächtnis der Kirchweihe in Birstein für verst. Elisabeth Liebhardt, für verst. Josef Garbas, Maria Sofczynski u. alle Verst. d. Fam. Garbas

So. 30.5., Dreifaltigkeitssonntag, Hochfest:

Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

- Mi. 2.6.: **Bi. 18.00 Uhr Vorabendmesse zu Fronleichnam** mit sakr. Segen (Prozession entfällt) in bes. Anliegen für einen Kranken
- Do. 3.6., Hochfest des Leibes u. Blutes Christi (Fronleichnam), Hochfest:**
Wb. 09.30 Uhr Festhochamt zu Fronleichnam (Prozession entfällt)
- Fr. 4.6.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse
- Sa. 5.6.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Ehren des Hl. Bonifatius**
- So. 6.6.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Irmgard u. Ernst Müller u. Wilhelm Wingenbach (StM)
Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich entweder an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) oder Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; oder Sie schreiben uns eine E-Mail: mariae-heimsuchung-birstein@gmx.de

Wahlen zum Verwaltungsrat am 19./20. 06.2021

Am 19./20. Juni 2021 finden in unserem Bistum wieder Wahlen für die Verwaltungsräte statt. Nach dem Kirchenvermögensverwaltungsgesetz (KVVG) verwaltet der Verwaltungsrat das kirchliche Vermögen in den Kirchengemeinden. Er vertritt die Kirchengemeinde und das Vermögen. **In Birstein wird am Sonntag, 20.06.2021, gewählt:** Dieses geschieht persönlich im Wahllokal Kirche oder auch per Briefwahl, diese ist im Pfarrbüro zu beantragen (06054 – 374).

In eigener Sache: Ende Mai/ Anfang Juni gehen Ihnen die **Kirchgeldbescheide für das laufende Haushaltsjahr** zu. Dieses Geld dient der Kirchengemeinde für die Deckung ihrer laufenden Kosten. Wir danken Ihnen, dass Sie Ihrer Zahlspflicht nachkommen und so Ihre Verbundenheit mit unserer Kirchengemeinde zeigen.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.**

In den Gottesdiensten ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschnitten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

30. Mai 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
1. Juni 16.00 Uhr Konfi-Kurs in der Kirche in Udenhain
6. Juni 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein,
10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anzeigen und weitere Links.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer nimmt derzeit nur Kleidungsstücke nach Voranmeldung an, bitte dazu einen Termin mit Frau Alinger (06054-2756) oder Frau Ehrhard (06054-1551) vereinbaren.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

Da sich die Corona Zahlen positiv entwickeln, wollen wir ab Juni wieder Präsenzgottesdienste feiern. Zu den Klappstuhl-gottesdiensten bitten wir, eine eigene Sitzgelegenheit mitzubringen. Die geltenden Hygieneregeln (Masken tragen und Abstand halten) müssen eingehalten werden.

- So. 30.5.: der letzte Gottesdienst to go wird verteilt
So. 6.6.: 10 Uhr Klappstuhl-gottesdienst vor dem Gemeindehaus in Spielberg (bei Regen in der Kirche)
So. 13.6.: 18 Uhr Klappstuhl-gottesdienst vor dem DGH in Leisenwald (bei Regen im DGH)
So. 20.6.: 10 Uhr Klappstuhl-gottesdienst hinter dem August-Greife-Haus (bei Regen in der Kirche)
So. 27.6.: 18 Uhr Klappstuhl-gottesdienst auf dem DGH Parkplatz in Streitberg (bei Regen fällt der Gottesdienst aus)

Öffentliche Ausschreibung In der Ev. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg.

Für die Dauer von 12 Jahren stehen ab 1. Oktober 2021 Flächen zur Neuverpachtung in der Gemarkung Waldensberg und Spielberg an. Auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.ev-spielberg-waldensberg.de) können Sie einsehen und herunterladen, um welche Flächen es sich handelt.

Der Kirchenvorstand wird bei der Vergabe der Flächen folgende Kriterien zugrunde legen: ordnungsgemäße Bewirtschaftung; Höhe des Pachtzinsgebotes; Kirchenzugehörigkeit; örtliche Nähe des Pachtbetriebes zum Pachtland; soziale Aspekte (Existenz- und Arbeitsplatzsicherung, Bodenverteilung); ökologische Aspekte (besondere Umweltleistungen – Glyphosatverbot). Unterverpachtungen werden nicht genehmigt. Durch die Verabschiedung eines neuen Vermögensaufsichtsgesetzes in der Evangelischen Kirche von Kurhessen-Waldeck trat ab dem Jahr 2010 ein Systemwechsel bei der Verpachtung kirchlicher Flächen ein. Seitdem darf der Kirchenvorstand die Pachtverträge nur nach Ausschreibung und Angebotseinholung vergeben. Aus diesem Grund bitten wir Sie als Pachtinteressierte/n, **bis zum 30.06.2021 ein Angebot beim Ev. Pfarramt Spielberg-Waldensberg, Kirchgasse 5, 63633 Birstein**, abzugeben. **Wir bitten, das dafür vorgesehene Bewerbungsmuster zu verwenden**, welches auf der Homepage der Kirchengemeinde abgerufen oder im Pfarramt (Tel. 06054/9097091) angefordert werden kann. Der Kirchenvorstand wird die Entscheidung über die Vergabe nach den vorstehenden Kriterien treffen. Aus diesem Grund bitten wir Sie, neben dem Pachtpreisgebot und der Mitteilung, welche Flächen Sie pachten möchten, auch zu den weiteren Kriterien Stellung zu nehmen. Eine Einzugsermächtigung ist für den Einzug des Pachtzinses erforderlich und ist Bestandteil des Pachtvertrages.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine - Alle Gottesdienste finden unter Vorbehalt und Einhaltung der Hygieneregeln statt.

- Sonntag 30.05.2021 10.00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag 06.06.2021 10.00 Uhr Kefenrod
Sonntag 13.06.2021 10.00 Uhr Burgbracht

*Im Trauerfall sind wir auch nach
Redaktionsschluss für Sie da und versuchen,
Ihre Anzeige noch unterzubringen –
rufen Sie einfach an: Tel. 06054 - 1318*



Wahre Liebe gleicht einem Ring – und der Ring, der hat kein Ende.

Wir haben geheiratet

Vanessa Gottlieb & Rüdiger Gottlieb geb. Möller

mit Finn Gottlieb

Lichenroth, 30. April 2021

Nach dem kleinen Wörtchen „Ja“ sind wir nun ein Ehepaar.

Danke sagen wir allen, die unsere Hochzeit zu einem unvergesslichen Tag gemacht haben. Über die vielen Glückwünsche, Geschenke und Überraschungen haben wir uns sehr gefreut.



Über die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

Eisernen Hochzeit

haben wir uns sehr gefreut.
Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.

Gleichzeitig ganz herzlichen Dank für die vielen Aufmerksamkeiten zu Wilmas 85. Geburtstag!

Wilma & Herbert Gröll

Mauswinkel, im Mai 2021

Am 24.4.2021 blickten wir auf
50 gemeinsame Ehejahre zurück.
Von ganzem Herzen bedanken wir uns bei unseren Kindern, Enkeln, Nachbarn, Verwandten, Bekannten sowie allen, die uns mit Glückwünschen in Form von Anrufen, Blumen, Geschenken und Gutscheinen zu unserer

Goldenen Hochzeit

eine große Freude bereitet haben.

Winfried & Anita Krick

Udenhain, im April 2021

Familienanzeigen

Du hast gesorgt, Du hast geschafft, bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.
Wie schmerzlich war's, vor Dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen.
Das Schicksal setzte hart Dir zu, nun bist Du gegangen zur ewigen Ruh.
Erlöst bist Du von allen Schmerzen, doch lebst Du weiter in unseren Herzen.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meiner lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma und Schwester

Ella Kempel

* 06.12.1935

† 17.05.2021

Im Namen aller Angehörigen
Wilhelm Kempel

Birstein-Unterreichenbach, im Mai 2021

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

*Kurzfristige
Anfertigung
von individuellen
Trauerdrucksachen
aller Art, auch in
Kleinstauflagen*

Ich berate Sie gerne

*Text & Grafik
Service*

Eva Maria Martin

Im Erbes 5

Birstein

Tel. 06054/1318

info@die-regionale.de

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktions-
schluss
dienstags
17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. -

Familienanzeigen

*Manchmal bist Du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken.
Du bist immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen.
Du fehlst uns einfach jeden Tag.*



geboren am 27.01.1943
von uns gegangen
am 06.04.2021

*Danke, dass es Dich gab und für uns immernoch gibt.
Danke, dass Du unser Leben geprägt hast und noch immer prägt.
Danke, dass wir teilhaben durften an Deinem fröhlichen,
einschmelzenden Wesen und Deinem einzigartigen Leben.*

Danke sagen wir allen, die unserer lieben Mutter, Schwiegermutter
und Oma

Gisela Grimm

im Leben in Freundschaft und Zuneigung verbunden waren,
sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben und uns ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise gezeigt haben.

Im Namen aller Angehörigen
Sabine Grimm

Untersoszbach, im Mai 2021



*Eine Stimme, die mir vertraut war, schweigt.
Meine Frau, die immer für mich da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die mir niemand nehmen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich Abschied
von meiner lieben Frau

Dipl. Päd. Inge Hurst

* 12.09.1942

† 24.05.2021

In stiller Trauer
Mike Hurst

Brachtal-Neuenschmidten, 24. Mai 2021

Kirchner Natursteine GmbH
Steinmetz- u. Steinbildhauermeister - Betrieb

Alle
NATURSTEINE
für
GRABMAL
+
BAU

Natursteinverkleidungen für
Haus + Garten
Treppen,
Küche + Bad,
Fensterbänke,
Fassade + Mauer

EIGENE FERTIGUNG UND AUSSTELLUNG

Burgstr. 8 63636 Brachtal -Spielberg
mail@kirchner-natursteine.de
Fax.: 06053-1629 Tel.: 06053-1609

Bestattungsinstitut
Schmelz
Birstein/Brachtal

Gerhard Schmelz

Erdbest., Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sargbeseite • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach
Wächtersbacher Str. 44d
Tel.: 06053-1409
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersolzbach
Schnurgasse 6
Tel.: 06054-6122
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 84 74 VERKAUF
 Vorgemerkte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreiten etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

**Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!**

Anzeigenannahme:

Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

**Für Kleinanzeigen werden
 KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Hitzkirchen. Gewerberäume zu vermieten, ca. 80 m², ebenerdig, eigener Eingang, Parkplätze vor der Tür. Mit Sanitärbereich. Geeignet als Laden, Büro, Praxis, Studio. Kaltmiete: 300 € VB Tel: 0160 90755763

Brachtal-Schlierb., 4 Zi-WH im MG, SW-Balkon, Tgl.-Bad WA/DU/WC, Gä-WC, AR, Ke., 81 kWh/m², keine Haust., NR bevvz., Garage möglich, Tel. 0175 9247 414

Brachtal-Nsch. 118m² 4Zi., Kü, Bad, Gä-WC, Abstellr., Balkon, Garage mögl., keine Haustiere, 590,-€+NK+KT, Tel.: 0151-22215040

Birstein-Kerngemeinde: 2 Zi., Kü, Bad, 1. OG, 56 qm, ab 1.7. zu vermieten. 350 € kalt + NK + KT • Tel. 06056-9838980

Birstein-URB.: 4 1/2-Zimmerwhg., Kü, Bad, Gä-WC, 2 Balkone, 120 qm Wfl., sep. Waschk., Keller, Gartenmitben., keine Haustiere, Garage mögl., schöne ruhige Ortsrandlage, ab sofort. Tel. 0160/1066963

In Birstein-City ab 1.6. zu vermieten: 3 Zi.-Whg., Küche, Bad • 3 Zi.-Whg., Küche, Bad, teilmöbliert • 1-Zi.-Souterrainwhg., Küche, Bad, sep. Eingang • Tel. 0151-10138192

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerkte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Ich suche eine Wiese, zur Pacht oder Kauf im Raum Brachtal. Tel. 01704062922

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME**, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Hobby-Landschaftsobstbauer sucht Streuobstwiese zu pachten (oder zu kaufen). Ich pflege die Gehölze regelmäßig und achte dabei auf den behutsamen Erhalt der alten Stämme. Bitte alles anbieten, kleine, große und verwilderte Obstwiesen. Tel. 0175-6694839

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:

Praxis- oder Büroräume

in verschiedenen Größen.

Anfragen unter: Tel. 06054-9113631

oder info@schuster-holz.de

SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776

info@schlossberg-immobilien.de



**Vereinbaren Sie einen
 unverbindlichen Beratungstermin!**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Ställen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die **IVJ-HOME**, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

Waschmaschine und Trockner zu verkaufen, je 80 € VB, in BIRSTEIN, voll funktionstüchtig! Nur Selbstabholer! Tel. 06053-6207780

Küche, beige m. Holzabsetzungen incl. Elektrogeräte (fast neuer Miele-Herd m. Induktions-Kochplatte, Kühlschrank, Spülmaschine) an Selbstabholer für 400 € abzugeben • Tel. 0151-11195171

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechterei + Polsterei • Tel. 06054/6049

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT



*Ihre Hundeschule in
 Brachtal*

Margaretha Müller

Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167

E-Mail: info@bracht-hunde.de

Internet: www.bracht-hunde.de

www.retriever-soko.de

**Angelköder-Verkauf in 63633
 Wüstwillenroth, Köhlerstraße 6.**
 Bitte vorher anrufen: 01520-8376501

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

**Wenn Sie eine Kleinanzeige
 aufgeben möchten, füllen Sie
 bitte vor dem ersten Erschei-
 nen ein SEPA-Basislast-
 schriftformular aus.**

**Dieses finden Sie unter
www.die-regionale.de auf
 unserer Homepage. Wir
 schicken es gerne auch per
 Mail oder Fax zu.**

**Dieses Formular wird nur
 einmalig benötigt, danach
 kann alles wieder ganz un-
 kompliziert per Telefon lau-
 fen.**

**Für Kleinanzeigen
 werden KEINE
 RECHNUNGEN
 versandt!**

**Bei gewerblichen Kleinan-
 zeigen wird auf Wunsch gerne
 die Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift ausgewiesen.**



**Hauservice
Alltagsservice
Geschäftsservice**

Wir sind für Sie da!

Tel. 06054-457 8742

Mob. 0176-76173177

www.hm-hausservice.de

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die Übernahme eines freiwerdenden Bezirkes möglich. • DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318

Suchen Helfer für Gartenarbeiten
• Tel. 0171 27 100 30

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend **Haushaltshilfen für Senioren** im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden-Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail. Tel.: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Zuverlässigen Verwalter und Hausmeister für Mehrfamilienhaus in Brachtal gesucht. Kontakt: spektrum.free@t-online.de

Mitarbeiter in der Buchhaltung (m/w/d) – Minijob in Birstein-Obersotzbach auf 450 €-Basis gesucht. Flexible Arbeitszeiten möglich. Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung/Studium und Berufserfahrung in der Buchhaltung erforderlich. Arbeiten in einem harmonischen Team und schöner Umgebung! Rosenberg Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum in Birstein-Obersotzbach, Gabi Rüeck, Tel. 06054-9131-23 oder jobs@rosenberg-ayurveda.de

Suche Gartenhelfer für das ganze Jahr • Horst Wiedemann, Hellstein, Tel. 06054-1099

STELLENSUCHE

Erfahrene Reinigungskraft sucht im Privathaushalt in Birstein 1x pro Woche für 3-4 Stunden eine Putzstelle. Bitte anrufen ab 17 Uhr Tel. 0157-89120643

VERSCHIEDENES

Rühmt euch seines heiligen Namens! Es freue sich das Herz derer, die den HERRN suchen! (Psalm 104,3) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen und Transporte** jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Suche eine mittelgroße oder große **Werkbank**, gerne alt, aber funktionsstüchtig, am besten mit Schraubstock. Selbstabholer Tel. 0175-6694839

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de

Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692

Mail merth-reisen@t-online.de



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster

Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

Gartenfräse Typ Honda FG 200, Leistung 1,4 kW, Gewicht 15 kg, VB Euro 250,00 • Tel. 06054/5906

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

XXL-Hasenstall (Holz), B/H/T 1,70/1,50/0,80, nur Selbstabholer • Tel.: 0171-8702007

Dunkles Rattan-Regal, H 160 cm, B 60 cm, T 30 cm, 3 Böden + unten 2 Türen • Tel. 06054-6796

STUDIO-Solarium, Modell Starlight, 40 Röhren, 4 GB, geneigte Liegefläche, Lüfter an Kopf + Fußende, Unterlagen anfordern: dax5005@t-online.de

Wasserkefir kristalle mit Anleitung • Tel. 06054/907125 22

Höhenverstellbarer Gehbock, quasi unbenutzt. Tel.: 0178 5503021

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst

Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 29.05.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
So. 30.05.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mo. 31.05.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Di. 01.06.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Mi. 02.06.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Do. 03.06.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
Fr. 04.06.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Sa. 05.06.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
So. 06.06.	Brunnen-Apotheke, Bad Orb, 06052/2038
Mo. 07.06.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de	
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist, Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin) Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA , Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str. , 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Rhönstr. 15, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Aus-Zeit, Massage, Klangschalenmassage & Wellness zur Entspannung, Lockerung & zum Stressabbau. Term. n. tel. Vereinb. bei **Bettina Heinke**, **Tel. 06053 / 700627**, Massage- & Wellnesstherapeutin, Schlierbach
LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**
Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de
Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-th., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhäuser **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, **Bra-Schlierbach** **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**
Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnemühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**
Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc. **Obersotzbach 06054-9131-31**

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

**TRAPEZBLECH 1. Wahl**

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m² an Lager

pro m² ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071100

Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr

Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**GEMEINDE BRACHTTAL**

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin
staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d).

Es handelt sich um befristete Stellen.

Die ausführliche Stellenausschreibung kann im Internet
unter www.brachttal.de eingesehen werden.

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen die Leitungen der Kindertagesstätten unter
06053/4700, S.Girschikofsky@gemeinde-brachttal.de oder L.Guenther@gemeinde-
brachttal.de gerne zur Verfügung.



Fachklinik für Ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

eine flexible Servicekraft (w/m/d)
in Vollzeit oder Teilzeit

Bitte aussagekräftige Bewerbungen per E-Mail an:

info@salztalklinik.de

Salztal Klinik GmbH • Parkstr. 18 • 63628 Bad Soden-Salmünster

Tel. (06056) 745-0 • www.salztalklinik.de



Kreisverband
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Häusliche Kranken-
und Altenpflege**

Beratung, Information
Menüservice, Hausnotruf-Dienst
und vieles mehr...

✚ Sie erreichen uns unter:
Telefon 06054.900431 • Mobil 0171.1608529

**Wir sind
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst
Birstein
Industriestraße 17
63633 Birstein

Holzbau Luft

MEISTERBETRIEB

Zimmerarbeiten • Dachdeckerarbeiten • Spenglerarbeiten • Kranarbeiten

Carsten Luft

Kreisstraße 2

63633 Birstein-Hauswinkel

Tel.: 06054-912077

Mobil: 0175-2747013

E-Mail: info@holzbau-luft.de



www.holzbau-luft.de

**GARDINEN-DESIGN
SCHEURICH**

*Wir nähen
Ihre Ideen!*

WIR SUCHEN SIE!

Seit 1966 stehen die Wünsche unserer Kunden an erster Stelle.
Für unser stetig wachsendes Unternehmen **suchen wir ab sofort ein/-e**

Näher/-in
(Vollzeit, m/w/d)

Wir wünschen uns:

- Berufserfahrung (von Vorteil)
- gerne auch Quereinsteiger mit Geschick
- gute Deutschkenntnisse
- gegenseitige Unterstützung im Team
- selbstständige Arbeitsweise

Bei Interesse an einer langfristigen Beschäftigung freuen wir uns auf Ihre
Bewerbung - gerne auch per E-Mail: info@gd-scheurich.de

GARDINEN-DESIGN SCHEURICH • Herrn Dirk Scheurich
Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851

ACHTUNG:

nächste Woche ist wegen des
Feiertags Fronleichnam der
Redaktionsschluss bereits am

MONTAG, 31. Mai,

um 17 Uhr!

INGENIEURBÜRO für Bauwesen

Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI
A. KAISER

Am Wischacker 9
63633 Birstein-
Unterreichenbach
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

ORIGINAL
Sotzbacher

Fruchtsäfte • Apfelwein
Angebote gültig vom
29.05. bis 11.06.2021
solange der Vorrat reicht!

**Aus
der Region –
für die Region!**

ACHTUNG:
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!



spritzig, medium, naturell, lemon
€ 4,90
12x0,7 l Glas + Pfand



spritzig oder medium
€ 6,90
12x1,0 l PET + Pfand



€ 9,50
20x0,5 l oder 24x0,33 l + Pfand



€ 6,00
5 Liter Bag in Box

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251
www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h
Mittwochs GESCHLOSSEN

BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMERHÜTER

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

WEIERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

**Ladengeschäft Unterreichenbach ist geschlossen vom
7. – 12. Juni, Sie erreichen uns aber in Aschaffenburg!**

CL
Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!

becker
HEIZÖL - DIESEL
www.becker-heizoel.de

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
☎ 06053 61300

**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAU PEPPEL**
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

*Termine nur nach
vorheriger Vereinbarung!*

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie
uns auch auf:  

Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung

MW

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau
Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

BAUDEKORATION
JÖRG ZAUNER
Malermeister

Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933

Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag
8:00 – 18:30 Uhr
Samstag
8:00 – 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuropservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754